



MRC DES COLLINES-DE-L'OUTAOUAIS

AVIS DE PROMULGATION

AVIS PUBLIC est par la présente donné que le Conseil de la Municipalité de Chelsea a, à sa session tenue le 1^{er} mai 2018, adopté les deux (2) règlements suivants :

Règlement numéro 1048-18 modifiant certaines dispositions au règlement de zonage numéro 636-05 – Dispositions applicables aux lots localisés à l'intérieur du pôle multifonctionnel du Centre-village

Règlement numéro 1058-18 modifiant certaines dispositions du règlement de zonage numéro 636-05 – Dispositions applicables aux bâtiments et usages principaux

AVIS PUBLIC est également donnée que ces règlements sont déposés au bureau du directeur général / secrétaire-trésorier, sis au 100, chemin Old Chelsea, Chelsea (QC) J9B 1C1 où toute personne intéressée peut en prendre connaissance durant les heures d'ouverture des bureaux.

AVIS PUBLIC est aussi donnée que ces règlements ont été approuvé par :

1. Le Conseil municipal, le 1^{er} mai 2018
2. Le Conseil de la MRC des Collines-de-l'Outaouais, le 21 juin 2017

AVIS est en outre donné que les règlements sont entrés en vigueur le 22 juin 2018 en vertu du certificat de conformité émis à cette date par la MRC des Collines-de-l'Outaouais.

DONNÉ À CHELSEA (QC)
ce 11^e jour du mois de juillet 2018.

NOTICE OF PROMULGATION

PUBLIC NOTICE is hereby given that the Council of the Municipality of Chelsea, at a sitting held May 1st, 2018, has adopted the following two (2) By-laws:

By-law Number 1048-18 amending specific provisions of the Zoning By-law Number 636-05 – Provisions applicable to lots located inside the multi-purpose service area of the Centre-Village

By-law Number 1058-18 amending specific provisions of the Zoning By-law Number 636-05 – Provisions applicable to buildings and primary uses

PUBLIC NOTICE is also given that these By-laws are kept in the office of the Director General / Secretary-Treasurer, located at 100 Old Chelsea Road, Chelsea, QC, J9B 1C1 and are available for consultation by any interested party, during normal business hours.

PUBLIC NOTICE is also given that these By-laws have been approved by:

1. The Municipal Council on May 1st, 2018
2. The Council of the MRC des Collines-de-l'Outaouais on June 21st, 2018

NOTICE is further given that these By-laws have come into effect on June 22nd, 2018 pursuant to the certificate of conformity issued on this date by the MRC des Collines-de-l'Outaouais.

GIVEN AT CHELSEA (QC)
on this 11th day of July 2018.

Charles Ricard,
Directeur général / secrétaire-trésorier ~ Director General / Secretary-Treasurer

CERTIFICAT DE PUBLICATION

Je, soussigné, Charles Ricard, directeur général / secrétaire-trésorier de la Municipalité de Chelsea, certifie sous mon serment d'office avoir publié dans le journal le « Low Down to Hull and Back News », l'avis public ci-haut et affiché une copie aux endroits désignés par la Municipalité, le 11 juillet 2018.

En foi de quoi, je donne ce certificat
ce 11^e jour du mois de juillet 2018.

CERTIFICATE OF PUBLICATION

I, undersigned, Charles Ricard, Director General / Secretary-Treasurer of the Municipality of Chelsea, certify under oath of office, that I have published in the local newspaper, the "Low Down to Hull and Back News", the above public notice and posted copies at each location designated by the Municipality on July 11th, 2018.

In witness thereof, I issue this certificate
on this 11th day of July 2018.

Charles Ricard,
Directeur général / secrétaire-trésorier ~ Director General / Secretary-Treasurer